

21. NOVEMBER 2018	
WOCHE	47
HE/AUFLAGE	18.684
GESAMTAUFLAGE	85.012
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:	
Ehingen feiert den Alfred Martin Platz	Seite 3
Amtseinführung an der Eichendorff-Schule	Seite 3
Kreative Lösungen für Tengens Mitte	Seite 5
Diskussion um CDU-Vorsitz	Seite 12
Eine Million Sterne für Gerechtigkeit	Seite 8



Dreist

Innerhalb weniger Tage kam es in Gottmadingen zu drei Einbrüchen. Am Wochenende drangen unbekannte in die Räume einer Firma auf dem Gelände »d'Fabrik« ein. Im gleichen Zeitraum wurde in der Hebelschule eingebrochen. Dort entwendeten die Täter unter anderem eine Klassenkasse, teilt die Polizei mit. Bereits am Donnerstag wurde zudem ein Einbruch in die Eichendorff-Realschule gemeldet. Die Täter müssen dort laut Polizeiangaben zwischen Dienstag und Donnerstag ein Fenster aufgebrochen haben. Es wurde eine Kasse mit mehreren hundert Euro entwendet. Als ob ein Einbruch an sich nicht schon dreist genug wäre, nein, die Täter suchen sich als Opfer auch noch Schülerinnen und Schüler aus. Bleibt zu hoffen, dass die Täter schnell dingfest gemacht werden. Die Polizei bittet deshalb alle, die sachdienliche Hinweise geben können, sich beim Polizeiposten Gottmadingen, Tel.: 07731 /14370, zu melden.

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

- Anzeige -

Der schnelle Kredit

Pfandkredit & Goldankauf

Ihr Leihhaus in Singen

Engen

Ein Schmelztiegel der lokalen Wirtschaftsgrößen

Großer Zuspruch für Engener Info-Börse in der neuen Stadthalle/ von Dominique Hahn

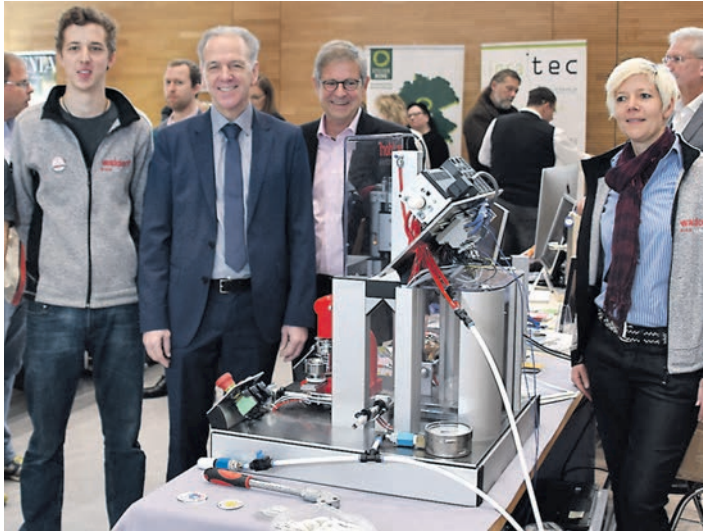
Fasziniert schauen Bürgermeister Johannes Moser und Thomas Conrady, der Präsident der Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee zu, wie sich nach einem Knopfdruck die Mechanik der automatischen Pressmaschine in Bewegung setzt. Nach wenigen Sekunden kommt ein fertiger Ansteck-Button heraus. Die Maschine steht auf dem Tisch der Engener Firma Waldorf Technik, die sich zusammen mit 84 anderen Firmen an der 11. Engener Tischmesse präsentiert hat. Den ganzen Samstag über hatten Interessierte die Gelegenheit, unter dem Motto »Lokal produzieren, lokal beschaffen« in der neuen Stadthalle in die vielfältige Welt der lokalen Wirtschaft einzutauchen. Der größte Teil der Aussteller kam dabei aus dem Engener Stadtgebiet, einige weitere Unternehmen kamen aus der näheren Umgebung. Dass die Unternehmer in der Tischmesse den perfekten Punkt zum Netzwerk gefunden haben, zeigt sich nicht zuletzt dadurch, dass die neue Stadthalle aus allen Nähten platzte. Bürgermeister Johannes Moser zeigte sich in seiner Ansprache zur Eröffnung der Messe beeindruckt von dem »bunten Mix an Unternehmen«, die sich hier präsentierten. Für ihn liegt das



An der Tischmesse trifft man sich und kommt ins Gespräch. Auch Hilzingens Bürgermeister Rupert Metzler, sein Amtskollege aus Aach, Manfred Ossola und Peter Freisleben, der Wirtschaftsförderer der Stadt Engen, machten einen Rundgang über die Info-Börse.

Erfolgskonzept der Tischmesse, die alle zwei Jahre stattfindet, in der Beschränkung. Jedes Unternehmen bekommt einen Tisch, auf dem es seine Produkte und Dienstleistungen präsentieren kann. Das bedeutet, dass man mit wenig Aufwand viel erreichen kann. Dadurch ist die Info-Börse auch gleichermaßen für Start-Ups, also neu gegründete Firmen, wie für alteingesessene Traditionsunternehmen interessant. »Die Tischmesse ist ein wichtiger Baustein, um Wachstum und Erfolg der regionalen Unternehmen voranzutreiben«,

betonte Thomas Conrady. Dass die Unternehmen im Rahmen der Tischmesse nicht nur mit Kunden, sondern auch untereinander ins Gespräch kommen und sich vernetzen zu können, stellt für den IHK-Präsidenten das lokale Pendant zur Globalisierung dar. Eine weitere wichtige Grundlage für den Erfolg deutscher Unternehmen sei neben der guten Vernetzung untereinander auch die Duale Ausbildung, die auf der ganzen Welt höchste Anerkennung finde, so Conrady. Beim gemeinsamen Rundgang durch die Tischreihen konnten



Bürgermeister Johannes Moser (2.v.l) und Thomas Conrady, Präsident der IHK Hochrhein-Bodensee (3.v.l), machten auch unter anderem am Stand von Waldorf Technik, halt wo noch Zeit blieb, für ein Gruppenfoto mit den Mitarbeitern.

Zur Auflockerung des Pro-

gramms gab es zwischendurch Impulsvorträge zu den Themen »Schutz vor Cyber-Risiken: Neue Technik - neue Risiken« und »Wie Gedanken unsere Realität beeinflussen«. Wer zwischendurch eine Entspannung brauchte, konnte in diesem Jahr sogar eine kostenlose Massage in Anspruch nehmen, schließlich ergeben sich die besten Gespräche in entspannter Atmosphäre. Dafür bot die Engener Tischmesse auch in diesem Jahr wieder eine ausgezeichnete Grundlage.

hahn@wochenblatt.net

Mühlhausen-Ehingen

Aktionstag der PC-Senioren

Unter dem Motto »Einblick in die Welt der PCs, Tablets und Smart-Phones« veranstalteten die PC-Senioren einen Aktionstag am Samstag, 24. November, von 14 bis 17 Uhr. An diesem Aktionstag werden an verschiedenen Stationen neben den Datenschutz- und Verbraucherthemen auch Chancen und Erleichterungen vorgestellt, die sich durch die digitalen Technologien ergeben. Die Computerteria befindet sich in der Grundschule Mühlhausen-Ehingen, Schloßstraße 53. Infos: www.senioren-muehlhausen-ehingen.de/pc-senioren

Hilzingen / Schlatt am Randen

Vorerst kein Feuerwehrhaus

Gemeinderat vertagt Entscheidung über Neubau

Eine Garage neben dem Rathaus ist das Domizil der Schlatter Feuerwehr. In der letzten Sitzung des Hilzinger Gemeinderats sollte über einen Neubau eines Gerätehauses diskutiert werden. Joachim Binder, vom Architekturbüro Binder aus Volkertshausen, präsentierte dem Gremium sieben verschiedene Standorte, an denen der Neubau erstellt werden könnte. Gemeinderat Olaf Fuchs (CDU) merkte an, dass der Feuerwehrbedarfsplan eigentlich vorsieht zu prüfen, ob ein gemeinsames Feuerwehrhaus für die Aus-

rückbereiche zwei und drei realisiert werden kann. Deshalb stellte er den Antrag, die Entscheidung über den Standort eines eigenen Feuerwehrhauses für die Abteilung Schlatt sowie über eine Einstellung von entsprechenden Mitteln für das Haushaltsjahr 2019 zu vertagen, bis die Frage nach einem gemeinsamen Standort geklärt sei. Im gleichen Zuge sollte auch die Entscheidung über eine Erweiterung des Feuerwehrgerätehauses in Duchtlingen vertagt werden. »Die Frage nach dem gemeinsamen Stand-

ort muss für mich beantwortet sein. Sonst kann ich nicht zustimmen«, so Fuchs. Der Gemeinderat stimmte mehrheitlich für die Vertagung. Alfons Zipperer (CDU) und Martin Schneble (FW) zeigten sich hingegen enttäuscht von dieser Entscheidung. Ganz leer ging die Feuerwehr am Ende dann aber doch nicht aus, denn der Rat stimmte für die Beschaffung eines wasserführenden Tragkraftspritzenfahrzeugs für die Abteilungen Duchtlingen und Schlatt. Dominique Hahn

hahn@wochenblatt.net

»Nachgehakt« beim SVM

Die erste Mannschaft des SV Mühlhausen bestreitet am kommenden Samstag, um 14.30 Uhr, ihr letztes Heimspiel vor der Winterpause gegen den FC Uhldingen. Zu diesem Anlass veranstaltet der SVM nach dem Spiel um ca. 16.45 Uhr im Clubheim, eine Konferenz, bei der beide Trainer mit den Spielführern auf Fragen der Zuschauer, Fans und Freunde des SVM Antworten geben. Alle Interessierten sind eingeladen, mit Ihren Fragen einmal hinter die Kulissen des Bezirksliga Alltags zu schauen.

redaktion@wochenblatt.net

- Anzeige -

Hilzingen

IN NEUEM GLANZ

Die Hilzinger Barockkirche St. Peter und Paul gehört zu den schönsten Kirchen in der ganzen Region. Sie wurde in den vergangenen Jahren aufwendig renoviert. Nun erstrahlt das Schmuckstück in neuem Glanz. Mehr zu der beeindruckenden Renovierungsaktion gibt es auf den Seiten 12 und 13.

ALDI SÜD

Radolfzell

ALLE JAHRE WIEDER

Bereits zum 8. Mal lädt Blumen Glöggel zur Weihnachtsausstellung am Samstag, 24. November, von 10 bis 22 Uhr, und am Sonntag, 25. November, von 11 bis 17 Uhr, in der Schützenstraße 84 ein. Auf 18 Marktstände werden kreative Kränze, Gestecke oder schöne Geschenkideen präsentiert. Mehr auf Seite 9

Einzigartig. Unverwechselbar.

Tetzner Karosserie & Lack

Industriestrasse 14
78256 Steislingen
Tel: 07738 - 50 90

Mühlhausen-Ehingen

Wenn Menschen Spuren hinterlassen

Namensschild-Enthüllung am Alfred Martin Platz

Nach den Einweihungsfeierlichkeiten am 23. Juni war es nun so weit - das Namensschild zu Ehren des allseits geachteten Vereinsidealisten Alfred Martin wurde am Quakenbrunnen enthüllt. Bürgermeister Hans-Peter Lehmann erzählte im Rahmen der Feierlichkeiten eine Anekdote aus seiner Kindheit. »Alfred Martin kam oft im Laden meiner Mutter in Neuhausen zum Einkaufen. Bei der Frage, wer dieser Mann sei, antwortete sie: der Friedenwirt.« Lehmann begab sich für diesen besonderen Anlass auf Spurensuche und berichtete über Martins Leben. Geboren im Jahr 1909 war Alfred Martin schon früh in der Ehinger Vereinslandschaft unterwegs. Bürgermeister Lehmann erläuterte, dass alle Vorfahren in irgendeiner Weise dem öffentlich gesellschaftlichen Leben verbunden waren. Wichtig für Alfred Martin war vor allem die Musikkapelle Ehingen, wo er in der Vorstandschaft tätig war. Was viele nicht wissen: Martin war Erfinder und Gründer des Ehinger Herbstfestes, das in der ganzen Region sehr beliebt ist. Alfred Martin sei ein Liebhaber der Fasnet gewesen; er hat den Narrenspiegel geschrieben und Vorträge gehalten und war zudem Gründungspräsident.



Die Familie Martin und Bürgermeister Lehmann bei der Enthüllung des Namensschilds am Quakenbrunnen.

Bei all diesen Aktivitäten blieb eine Sache ungeklärt: »Wann war er eigentlich zuhause?«, fragte Lehmann in die Runde. Alfred Martin war dem Gemeinwohl beispielhaft verpflichtet. »Das Geschlecht Martin hat Spuren hinterlassen«, sagt Lehmann weiter. »Der Name Martin ist was Besonderes für unser Dorf.« Nun wolle man mit die-

ser Ehrung etwas zurückgeben. »Das ist eine Ehrung für alle Ehinger Vereine«, meint Egon Martin, Sohn von Alfred Martin, und beschreibt seinen Vater als einen Menschen, der viel im Dorf tätig war, aber sich stets im Hintergrund gehalten habe. Alfred Martin hat sich auf alles gefreut und hat sich immer lange auf die Fasnet

vorbereitet. Es sei schön, dass die Gemeinde sehen könne, was ein Einzelner alles bewirken kann. »Er hat alles nicht mit einem Muss, sondern mit Freude gemacht«, schließt Egon Martin seine Rede. Doch auch die Familie Martin habe ein Geschenk für die Gemeinde in petto: im Frühjahr sollen Sitzgruppen spendiert werden. Verstorben ist Alfred Martin 1992 - ausgerechnet - am schmutzigen Donnerstag. Graziella Verchio

verchio@wochenblatt.net

Gottmadingen

Mit Vorfreude und Herz

Feierliche Amtseinführung von Cosima Breitkopf

Dass Ex-Schulleiter Gottbert Hogg »entgegen jeglicher Absicht« doch gut gelaunt an der Amtseinführung seiner Nachfolgerin Cosima Breitkopf vergangenen Mittwoch in der Eichendorff-Realschule in Gottmadingen teilnahm, empfand diese als »sehr große Ehre«. Sie dankte ihrem Vorgänger für die Einarbeitung: »Du hast ein tolles Team geschaffen«, so Breitkopf, die sich sichtlich auf die enge Zusammenarbeit mit den Lehrkräften und der Schülerschaft, dem Verwaltungsteam, Schulamt, Rathaus, Elternbeirat und Förderverein freut. Konrektorin Kerstin Gnoth brachte es bereits zur Begrüßung auf den Punkt: »Du als Schulleiterin hast viele Berufe gleichzeitig übernommen, Du bist Managerin eines mittleren Unternehmens«. Amtsleiter Karlheinz Deußen vom Staatlichen Schulamt in Konstanz verwies in diesem Zusammenhang launisch auf berufliche Erfahrungen der »Neuen« im »Bankensektor«, was angesichts von 24 Millionen Euro für den geplanten Schulhausneubau durchaus von Vorteil sei, begründete die Entscheidung für Breitkopf aber mit ihrem »vollständigen pädagogischen Ansatz«, der mit seinen Schwerpunkten Demokratieerziehung



Ex-Schulleiter Gottbert Hogg kam »entgegen jeglicher Absicht« doch gut gelaunt zur Amtseinführung seiner Nachfolgerin Cosima Breitkopf.

und interkulturelles Lernen zu überzeugen wusste. Er wünschte ihr »emotionale Fitness«, Geduld und einen langen Atem. Daran konnte Bürgermeister Dr. Michael Klinger nahtlos anknüpfen: »Wir werden alles daran setzen, diesen Neubau möglich zu machen«, versprach er. Annette Kuhn als Elternbeiratsvorsitzende lobte das bereits spürbare Engagement, die neuen Ideen und »die Ausdauer im Vorangehen« der Schulleiterin nach nunmehr zwei Monaten des Zusammenwirkens. »Ja, sie kann es«, stellte auch Maxima Estrada als Schülersprecherin fest, »es gibt klare Regeln, Freude am Amt, eine enge, fröhliche und gute Zusammenarbeit«. Fördervereinsvorsitzende Michaela Blatter überreichte »zum

Erinnern« unbeschriebenes Papier zum Amtsantritt, unterstrich die Chancen, die wie weißes Papier vor ihr lägen, und ermutigte sie, jene unvermeidlichen kleinen schwarzen Punkte auf dem Blatt zwar wahrzunehmen, den Blick aber vor allem auf die Möglichkeiten zu richten und über Hürden zu lächeln. Solchermaßen liebevoll empfangen, dankte die neue Schulleiterin für alle Willkommensgrüße und äußerte, neben der Beseitigung letzter Brandschäden, drei Wunschvorstellungen: Kooperation mit allen anderen Schulleitungen, der Start des großen Projekts Neubau in 2019 sowie stärkere Berufsorientierung für ihre Schülerschaft. Bernhard Grunewald

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Gut gerüstet in die Ski-Saison

Die Ski MaXi Carvingschule veranstaltet ihren traditionellen Brettlemarkt am kommenden Samstag, den 24. November, in der Gottmadinger Eichendorffhalle. Die Annahme der sauberen und in einwandfreiem Zustand befindlichen Wintersportartikel findet von 10 bis 12 Uhr statt. Der Verkauf ist von 14 Uhr bis 15 Uhr. Die Abholung des Geldes beziehungsweise der nicht verkauften Waren ist zwischen 16 und 16.30 Uhr möglich. Für das leibliche Wohl sorgt auch in diesem Jahr die Klasse 6 der Eichendorffrealschule mit einem Waffel- und Kuchenverkauf für ihr erlebnispädagogisches Skischullandheim. Weitere Informationen unter www.carvingschule.de.

Hilzingen

Kleine Sportler ganz groß

Am Sonntag, 25. November, veranstaltet der SV Hilzingen sein Jahresabschlussturnen mit Nikolausbesuch in der Hegauhalle. Das Programm beginnt um 14.30 Uhr. Es gibt Kaffee und Kuchen. Die Programmpunkte gestalten die Kindergruppen des Sportvereins.

redaktion@wochenblatt.net



► ADVENTSBAZAR

Das Senioren- und Pflegeheim Engen lädt zum 14. Adventsbazar am Sonntag, 25. November, von 13 bis 17 Uhr ein. Auch dieses Jahr haben die Mitarbeiter mit den Bewohnerinnen und Bewohnern wieder wunderschöne Weihnachtsdekorationen gefertigt und liebe Menschen haben zu Gunsten des Hauses geholfen, Socken, Deckchen und vieles mehr für Kinder zu stricken, außerdem gibt es schöne selbst gemachte Kerzen, teilt das Senioren- und Pflegeheim mit. Der Bazar findet im zweiten Obergeschoss des Senioren- und Pflegeheims statt. Die Frauen des Trachtenvereins Engen laden zu selbst gebackenen Kuchen und frisch gebrühtem Kaffee ein und natürlich dürfen auch die beliebten Zimtwaflern von Roswitha Willauer nicht fehlen. Die Bewohner und Mitarbeiter freuen sich gleichermaßen über zahlreiche Besucher. redaktion@wochenblatt.net

www.thuega-energie.de

thüganatürlich

Mit Thüga FixStrom¹ aus 100 % Wasserkraft günstige Preise sichern und das Klima schonen



Jetzt 25 Euro Treue-Bonus² sichern!

Jetzt umsteigen!
0800 8080-5555

thüga
Energie kann mehr.

ENERGIEVERBRAUCHERPORTAL
TOP
LOKALVERSORGER
2018
100
STROM & GAS

(1) Festpreisperiode während der Grundlaufzeit bis zum 31.12.2020, ausgenommen sind Preisänderungen, die durch Änderungen der nachfolgend genannten Steuern, Abgaben und Umlagen verursacht sind. Derzeit sind ca. 50 % des Gesamtbruttopreises garantiert. Im Gesamtbruttopreis sind derzeit die folgenden Positionen enthalten: Stromsteuer, EEG-Umlage, KWK-Umlage, Offshore-Netzumlage, §19 Strom NEV-Umlage, §18 AbLaV-Umlage für abschaltbare Lasten und 19 % Umsatzsteuer. Der Vertrag verlängert sich nach der Grundlaufzeit um weitere 12 Monate, wenn dieser nicht mit einer Frist von zwei Monaten zum Laufzeitende gekündigt wird. Details siehe Vertragsangebot.

(2) Der Treue-Bonus in Höhe von 25 Euro (brutto) wird mit der nächsten Jahresverbrauchsabrechnung verrechnet.

Welschingen

»Der Countdown läuft«

Am Sonntag, 25. November, findet in der Hohenhewenhalle das Jahresabschlussturnen der TG Welschingen unter dem Motto »Der Countdown läuft« statt. Hierzu sind alle Mitglieder der TG, deren Familien und alle Sportbegeisterten herzlich eingeladen. Einlass ist ab 14 Uhr, der Eintritt ist frei. Ab 15 Uhr erwartet die Zuschauer wieder ein ideenreiches, spannendes und kurzweiliges Programm, in welchem alle Akteure ihre sportlichen Fähigkeiten zum Besten geben. Die Frauen der TG bieten dazu Kaffee und eine große Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten an. Außerdem wird das Sportabzeichen an die Teilnehmer verliehen und die Turnerjugend bekommt als Abschluss Besuch von Nikolaus und seinem Gehilfen Knecht Ruprecht.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Brettlemarkt in Eichendorffhalle

»Die Maxi Carvingschule« Gottmadingen veranstaltet ihren traditionellen Brettlemarkt am kommenden Samstag, 24. November, in der Gottmadinger Eichendorffhalle. Die Annahme der sauberen und in einwandfreiem Zustand befindlichen Wintersportartikel findet von 10 bis 12 Uhr statt. Der Verkauf ist von 14 bis 15 Uhr. Die Abholung der Verkaufssumme beziehungsweise der nicht verkauften Waren ist zwischen 16 und 16.30 Uhr möglich. Für das leibliche Wohl sorgt auch in diesem Jahr die Klasse 6 des Eichendorff-Realschule mit einem Waffel- und Kuchenverkauf. Die Einnahmen werden dann für ihr erlebnispädagogisches Skischullandheim verwendet.

redaktion@wochenblatt.net

Engen

Aufholjagd hat sich gelohnt

Ende Oktober gaben sich mehrere schulische Roboter-AGs aus der Region ein Stelldichein beim Chiron-Robo-Cup. Erstmals mit dabei war die neugegründete Roboter-AG »das-WirdEng()« des Gymnasiums Engen. Der CNC-Maschinenhersteller Chiron aus Tuttlingen richtet seit Jahren in Ergänzung zum First-Lego-League-Wettbewerb einen eigenen Wettbewerb für die Umland-schulen aus, bei dem der Fokus auf der Konstruktion und Programmierung von fahrbaren Robotern auf Lego-Basis liegt. Diese müssen in einem Parcours verschiedene Aufgaben meistern. Nach einem Warm-Up in der Vorbereitungshalle startete der Wettbewerb an zwei Spieltischen in der beeindruckenden Hightech-Kulisse des Chiron Show-Rooms. Umgeben von imposanten Großformat CNC-Maschinen legte das Gymnasium Engen zunächst einen holp-



Voller Stolz nahmen Tom Cindric, Jonas Emhardt, David Oetken, Patrick Pardyla, Paul Stark und Valentin Wagner ihren Pokal entgegen.

sub-Bild: Peter Auchter

rigen Start hin. Nach einer überaus spannenden Aufholjagd erreichten sie schließlich das Finale. In diesem letzten Durchgang mussten sie sich nur dem viermaligen Robo-Cup-Sieger – dem Team der Hermann-Hesse-Realschule aus Tuttlingen – geschlagen geben.

redaktion@wochenblatt.net

Weiterdingen

Heitere Theatertage

Am ersten Adventswochenende lädt der Narrenverein Epfelbießer e.V. wieder zu seinen traditionellen »Heiteren Theatertagen« nach Weiterdingen in die Wiesentalhalle ein. Dieses Jahr führt das Theaterensemble den unterhaltsamen Schwank »Trimm dich fit mit Sahnehäubchen« von Jürgen Baumgarten auf. Die Aufführungen finden am Freitag, 30. November und am Samstag, 1. Dezember, jeweils um 20 Uhr sowie am Sonntag, 2. Dezember um 18 Uhr statt. Kinder bis zum 14. Lebensjahr sind am Freitag, 30. November, um 14 Uhr (Hallenöffnung ab 13.30 Uhr), herzlich zur Generalprobe eingeladen. Der Eintritt ist hierbei frei, Erwachsene haben zu dieser Aufführung jedoch keinen Zutritt. Die Kinder werden von Mitgliedern des Narrenvereins betreut. Telefonische Auskunft zwecks Restkartenverkaufs für die heiteren Theatertage gibt es unter der Telefonnummer 07739/1305.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Christkönigsfest und Bazar

Die katholische Pfarrgemeinde lädt herzlich ein zum Christkönigsfest am Sonntag, 25. November. Die Feier beginnt mit einem Festgottesdienst um 10.30 Uhr in der Christkönigskirche. Musikalisch wird er mitgestaltet vom Kirchenchor Bietingen. Parallel zum Gottesdienst findet ein Kindergottesdienst statt. Anschließend sind alle Besucher herzlich eingeladen zum gemeinsamen Mittagessen im St. Georgshaus. Dort wird außerdem allerhand zum Bummeln und Stöbern angeboten: die Frauen des Mittwochskreises gestalten einen Bazar mit selbstgemachten Artikeln und der Eine-Welt-Stand verkauft fair gehandelte Produkte. Ein Kuchenverkauf und der Stand der Pfarrjugend laden zu einem Besuch ein, ebenso wie die geöffnete Bücherei. Auch in diesem Jahr findet wieder der Kerzenverkauf zugunsten der »Brücke der Freundschaft« und das Kinderprogramm im Untergeschoss statt.

redaktion@wochenblatt.net

... Unterstützung im Todesfall.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117 Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608

Giftnotruf: 0761/19240

Notruf: 112

Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222

Tierrettung: 0160/5187715

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Gottmadingen-Hilzingen-Hegau-West 07734/934355

Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)

Aach
Wassermeister Marcel Haas 07774/433
Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090
Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

24-Std. Notdienst WIDMANN
Heizungsausfall ■ Rohrbruch ■ Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste vom 24./25.11.2018:
»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:
»Hilzingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Tengen«: So., 9 Uhr Gottesdienst. Engen«: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Aach«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Gottmadingen«: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Gailingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst. »Büsing«: So., 9.30 Uhr Gottesdienst.
Katholische Kirchen: Gottesdienste vom 24./25.11.2018:
»Seelsorgeeinheit Oberer Hegau«: »Engen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst. »Anseltingen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: kein Gottesdienst.

Vereine

Biesendorf DRK
Seniorenachmittag, Sa., 24.11., 14 Uhr, Bürgerhaus, Biesendorf.

Bietingen ÖKUMENISCHER KRANKEN- UND FAMILIENPFLEGEVEREIN
Mitgliederversammlung, Di., 27.11., 20 Uhr im St.-Gallus-Keller unter der Kirche, Bietingen; u. a. stehen Wahlen an.

Engen KLEINGÄRTNERVEREIN
Jahreshauptversammlung, Fr., 23.11., 20 Uhr, Autobahnraststätte Hegau West, Engen.
STADTCHOR
Adventskonzert, So., 2.12., 17 Uhr, Katholische Stadtkirche, Engen.

STADTMUSIK
Jahreskonzert, Sa., 24.11., 20 Uhr, Neue Stadthalle, Engen.

»Biesendorf«: kein Gottesdienst.
»Bittelbrunn«: kein Gottesdienst. »Neuhausen«: kein Gottesdienst.
»Stetten«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst. »Welschingen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Zimmerholz«: kein Gottesdienst.
»Aach«: So., 9 Uhr Gottesdienst.
»Ehingen«: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Mühlhausen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.

»Kirchengemeinde Hohenstorfeln-Hilzingen«:
»Hilzingen«: Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend. So., 10.30 Uhr Kinderkirche.

Gottmadingen SCHWARZWALDVEREIN
Jahresabschluss, Fr., 23.11., 14 Uhr, AWO, Hauptstr. 62, Gottmadingen. Kuchenanlieferung ab 13.30 Uhr.

Hilzingen DRK
Jährlicher Seniorenabend, Sa., 24.11., 16 Uhr in der Hegau-Halle, Hilzingen. Einlass ab 15.15 Uhr.

DRK
Blutspende, Di., 27.11., 14.30-19.30 Uhr, Hegauhalle, Sportgelände 8, Hilzingen.

SV
Jahresabschlussturnen mit Nikolausfeier, So., 25.11., 14 Uhr, Hegau-Halle, Hilzingen.

Mühlhausen KIRCHENCHOR ST. PETER UND PAUL
Hauptversammlung, Sa., 24.11.,

»Riedheim«: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Weiterdingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:
»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier und Titularfest.
»Gailingen«: Sa., 18.30 Uhr Wort-Gottes-Feier am Vorabend. »Randegg«: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden«:
»Wiechs«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag.
»Tengen«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier für die Seelsorgeeinheit.
»Uttenhofen«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier.

20 Uhr, Pfarrer-Riesterer-Saal, Mühlhausen.

MODELLBAHNFREUNDE
HO-Märklin-Digital-Anlage, vom 24.11.-14.12. bei Möbel-Braun, Singen.

Randegg MV
Jahreskonzert, Sa., 1.12., 19.30 Uhr, Grenzlandhalle Randegg.

Stockach LANDFRAUEN STOCKACH-ENGEN
Socken stricken, Do., 8./15./22./29.11., jeweils 19.30 Uhr im Bürgerhaus Bargen. Anm. 07733/8571.

Floristische Weihnachtstrends selbst umsetzten, Sa., 24.11., 13-16 Uhr in der ZG Raiffeisen, Stockach. Anm. 07771/930720.

Adventskaffee mit Generalversammlung, Di., 4.12., in Klop-

Termine

Letzte Seniorenwanderung im Jahr 2018 in Hilzingen, Do., 22.11., Start vom Wanderparkplatz am Schienerberg; Abschlusshock in Moos. Infos: H. Zunftmeister, Tel. 07739/5539.
Bildungswerk Gottmadingen, 29.11., 19.30 Uhr: Vortrag »Zivil statt militärisch. Warum Frieden nur mit gewaltfreien Methoden zu haben ist« - Öffentliche Sitzung des Hilzinger Seniorenrats, Mo., 26.11., 16.15 Uhr, Bürgersaal, Rathaus Hilzingen.

Aktionstag der PC-Senioren Mühlhausen-Ehingen, Sa., 24.11., 14 - 17 Uhr in der Computeria der PC-Senioren, Grundschule Mühlhausen-Ehingen. Infos: www.senioren-muehlhausen-ehingen.de/pc-senioren.

fers Dünnelestube, Eigeltingen-Hirschlanden. Beginn ist um 14 Uhr.

Tengen SCHWARZWALDVEREIN
3. Schneeschuhwanderung im Bezirk, Sa., 8.12., Info und Anmeldung ist bis 5.12. unter 07533/1894.

SCHWARZWALDVEREIN
Die Abschlusswanderung findet am Sonntag, 2.12., um 13.30 Uhr in der Randenhalle, Tengen, statt.

Welschingen KATH. KIRCHENCHOR
Jahreshauptversammlung, So., 25.11., 19.30 Uhr im Gasthaus Bären, Welschingen.

TURN- UND GYMNASTIKGEMEINSCHAFT
Abturnen, So., 25.11., 15 Uhr, Hohenhewenhalle, Welschingen.

Tengen

Kreative Lösungen für Tengens Mitte

Ergebnisse des Planungswettbewerbs der Öffentlichkeit präsentiert

Die Stadt Tengen befasst sich in den nächsten Jahren mit einem der größten Bauprojekte ihrer Stadtgeschichte. Bürgermeister Marian Schreier und Professor Mathias Hähni vom Tübinger Architekturbüro Hähni + Gemmeke präsentierten der Öffentlichkeit am vergangenen Samstag in der Randenhalle die Ergebnisse des Planungswettbewerbs zum Bebauungskonzept.

Der Planungswettbewerb befasste sich mit dem in die Jahre gekommenen Feuerwehrgerätehaus. Es ging um unterschiedliche funktionale Anforderungen und um die mögliche Gestaltung einer definitiven Ortsmitte der Landstadt im Hegau. Im Rathaus soll der Sitzungssaal umgebaut werden, geplant sind zusätzliche Sozial- und Besprechungsräume, sowie ein Multifunktionsraum. Darüber hinaus will man das gesamte Rathausareal neu gestalten.

Die sehr eigenwillige und interessante Architektur des bestehenden Gebäudes soll berücksichtigt und das baukulturelle Erbe mit integriert werden. Ebenso soll der Ortsbildprägende Kastaniengarten erhalten werden. Ein Freiflächenkonzept soll die zukünftige Ortsmitte mit Ideen füllen und es geht um den Standort für ein Ärztehaus.



Professor Mathias Hähni vom Tübinger Architekturbüro Hähni + Gemmeke (ganz links) erläuterte die Einzelheiten zu den Entwürfen der Gewinner des Planungswettbewerbs. Daneben Angelika Fetzer, Johann Senner vom Überlinger Planungsbüro für Landschaftsarchitektur Planstatt-Senner und die Architekten Werner Bäuerle und Frohwin Lüttin (Gewinner des Wettbewerbs). Rechts neben Bürgermeister Schreier Karin Meid-Bächle (Rang zwei).

Beim öffentlich ausgeschriebenen Planungswettbewerb beteiligten sich elf regionale und überregionale Planungs- und Architekturbüros. Eine unabhängige Jury bestehend aus fünf Architekten und Landschaftsplanern, vier Vertretern der Stadt, Bürgermeister Marian Schreier und einer Delegation der Feuerwehr entschied sich für vier Wettbe-

werbsgewinner. Den ersten Rang belegte das Konstanzer Architekturbüro bäuerle & lüttin mit dem Überlinger Planungsbüro für Landschaftsarchitektur Planstatt-Senner. Platz zwei ging an das Büro bächlemeid Konstanz, die drittbeste Variante präsentierten die Stuttgarter Architekten Peter-Michael Dauner, Alexander Rommel und Tilman Schalk.

Engen

Automobilclub kürt Clubmeister

Jüngst hatte der Automobilclub Engen seine Mitglieder zum gemeinsamen Jahresabschluss auf die Kartbahn »Alemannenring« in Singen eingeladen. Neben einer Tombola mit vielen tollen Preisen durfte auch jeder, der Lust hatte auf der Kartbahn sein fahrerisches Können unter Beweis stellen. Nach einem Grußwort des 1. Vorstands Günter Tauchmann, der das Engagement seines Sportleiters und Trainers Ralf Giner lobend hervorhob, übergab er das Wort an diesen, um die Ehrungen vorzunehmen. Für die Punktevergabe zählte die Anzahl der besuchten Trainings, die gefahrenen Läufe im

Bodensee-Kart-Cup sowie die Teilnahme an offiziellen Veranstaltungen des ADAC Südbaden. Hierzu zählen auch der ADAC Youngster Cup sowie die ADAC Südbadische Meisterschaft im 6,5 PS Kart. Gleich zwei Nachwuchstalente durften sich über den jeweils 3. Platz freuen: Maraike Heyne und David Peters strahlten um die Wette, als sie den Pokal aus den Händen ihres Trainers entgegen nahmen. Mit deutlichem Punktevorsprung auf die Drittplatzierten erreichte Jakob Lorenz den 2. Platz und Colin Giner den 1. Platz.

redaktion@wochenblatt.net



Strahlende Gesichter beim Jahresabschluss des Automobilclubs swb-Bild: Verein Engen.

Engen

»Laufen« im Lesekreis

Am kommenden Donnerstag, 22. November, wird im Lesekreis Engen »Laufen« von Jean Echenoz besprochen. Von dem bereits 2009 erschienenen Roman war das Feuilleton begeistert und Echenoz als Meister des »intelligenten Weglassens« gefeiert. Das Buch schildert die Lebensgeschichte des tschechischen Ausnahmeläufers Emil Zatopek. Es wird Grundlage für eine interessante Diskussion geben, zu der neue Teilnehmer herzlich eingeladen sind, teilt der Lesekreis mit. Wie immer trifft sich der Lesekreis im Schützenturm hinter dem Rathaus. Weitere Infos: manfred@mueller-harter.de.

Gottmadingen

Vernissage Kurt Hohmann

Die Sozialstation Hegau West lädt am Freitag, 23. November, 19 Uhr zur Vernissage von Kurt Hohmann ein. Die Ausstellung kann sonntags, von 11 bis 13 sowie 15 bis 17 Uhr, besichtigt werden. Homanns Werke sind bis Sonntag, 9. Dezember, zu sehen. Weitere Besichtigungstermine sind nach Vereinbarung unter 07731/319987 möglich.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Minis zeigen ihr Können

Bei der größten Breitensportaktion im deutschen Sport stehen für einen Tag die Kleinsten im Mittelpunkt. Der TTS Gottmadingen veranstaltet diese Saison wieder eine Tischtennis-Minimeisterschaft für Mädchen und Jungen bis zum Alter von zwölf Jahren. Das Turnier findet am Samstag, 24. November, ab 10 Uhr in der Hebelhalle Gottmadingen statt, Anmeldungen sind bis spätestens 9.30 Uhr möglich. Mitmachen dürfen Kinder, die noch

nie in einer Tischtennismannschaft gespielt haben. Die Spiele werden jeweils in den entsprechenden Altersklassen Mädchen und Jungen ausgetragen. Es besteht auch die Möglichkeit, zusätzlich an diesem Tag an einem modernen Tischtennis-Roboter zu trainieren. Schöne Pokale und Preise sind zu gewinnen. Anmeldungen in den örtlichen Schulen, oder per email an Jugendleiter Konrad Lang (konrad.lang1@gmail.com).

Engen

Highlights zum Jahresende

Unter dem vielversprechenden Motto »Klavierhighlights zum Jahresende« präsentieren sich die Klavierschülerinnen und Klavierschüler der Musikschule Engen am kommenden Samstag, 24. November, um 19 Uhr im Museum Engen. Das Programm dieses stimmungsvollen Abends lädt sowohl zum Träumen wie auch zum Tanzen ein, kündigen die Veranstalter bereits vorab in einer Pressemitteilung an.

Achim Holzmann
redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Führung durch den Ruhewald

Wer sich über den Gottmadinger Ruhewald informieren möchte, kann das bei der letzten Führung in diesem Jahr am 23. November, um 16 Uhr, tun. Beatrix Zureich von der Gemeindeverwaltung Gottmadingen steht dabei für Fragen zur Verfügung. Treffpunkt ist auf dem Parkplatz im Ruhewald. Die Führung dauert rund 45 Minuten. Infos auch unter Telefon 07731 908-164.

redaktion@wochenblatt.net



Rückenschmerzen? Gibt es bei mir nicht!

“Ein gesunder Rücken muss stark und beweglich sein!! Damit ich noch lange mit meinen Enkeln toben kann, kräftige ich meine Muskulatur im INJOY Engen. Dadurch geht es mir gut und ich bleibe leistungsfähig!”

Training statt Mittagsschlaf!

INJOY Time! Preisgünstige Alternative, für alle die von 12.00 - 16.00 Uhr trainieren möchten.

Neu!

Fühl Dich NEU



Jahnstr 47 78234 Engen 07733-9969770

DER DUFT LIEGT SCHON IN DER LUFT

Nur ein kleiner Teil der runden, dicken Knollennase ist zu sehen. Der Rest des Gesichtes verschwindet hinter einem dicken Rauschebart und einer knallroten Zipfelmütze. Macht aber nichts. Die Weihnachtswerge sehen auch ohne Augen und Mund knuffig und freundlich aus. Daneben blicken zwei Rentiere aus runden Kulleraugen erwartungsvoll in die Weite. Sie heißen bestimmt nicht Rudolf wie das Star-Rentier am Schlitten des Weihnachtsmannes – aber adventliche Stimmung verbreiten sie schon. Und für noch mehr Besinnlichkeit sorgen die leuchtenden Weihnachtssterne, die klassischen Adventskränze mit den roten Kerzen oder das Tannenreisig, das bereits jenen leichten Duft ver-

sprüht, durch den Weihnachten in der Luft liegt. So soll es auch sein, erklärt Doris Matt vom ZG Raiffeisen Markt in der Meßkircher Straße 1 in Stockach. Sie und ihr Team laden am Samstag, 24. November, von 8.30 bis 16 Uhr zum großen Adventsmarkt mit vielen Schmankerln ein.

Ein Adventsmarkt vor dem ersten Advent? Macht durchaus Sinn, erklärt Doris Matt. Denn zum ersten Advent kommen Gestecke, Kränze und Dekoartikel ja erstmals zum Einsatz – sie müssen also bereits zuvor fertig gestellt, gebastelt, ausgesucht und aufgestellt werden. Darum wurde der Samstag eine Woche vor dem ersten Advent als Veranstaltungstag für die ZG-Veranstaltung gewählt. Der bezau-

bernde Duft aus Tannenholz, Harz, Reisig und Kerzen soll dann in der Luft liegen. Und auch der von Leckereien aus der Weihnachtsbäckerei: Mitarbeiter des Marktes werden daher am Samstag, 24. November, Linzer Torte, Apfelküchlein, Lebkuchen, Hefezöpfe und Christstollen als kulinarische Vorboten der schönsten Zeit des Jahres zubereiten und Besucher kostenlos kosten lassen. Dazu gibt es, passend zur Jahreszeit, Kaffee, Punsch und Glühwein zum Aufwärmen.

Ein Ehrengast wird beim großen Adventsmarkt ebenfalls erwartet. Der Nikolaus und sein Knecht Ruprecht schauen vorbei und beschenken kleine Besucher. Kleiner Tipp von er-



Biologisch nicht korrekt, aber sehr süß: Pinguine schützen sich mit Schals vor dem kommenden Winter.



Dekoartikel aller Art werden am Samstag, 24. November, beim großen Weihnachtsmarkt im ZG Raiffeisen Markt in Stockach angeboten.



Das Team vom ZG Raiffeisen Markt in Stockach ist vorweihnachtlich gestimmt: Doris Matt, Tanja Reisinger, Michaela Thau (hintere Reihe), Tanja Hepfer, Denise Kappes und Andreas Rabener.

fahrenen Weihnachtsmarktgängern: Ein Gedicht oder ein Liedchen oder ein passendes Sprüchlein kommen bei den beiden bärtigen Gesellen bestens an. Aber auch ohne eine derartige Darbietung werden Besucher bei der ZG Raiffeisen am 24. Novem-

ber weihnachtlich verwöhnt: Sie können sich in einem breiten Sortiment aus Adventskränzen, Gestecken, Dekoartikeln und Christbaumzubehör umschauchen.

Auch an die Kreativen wurde gedacht: Laut Doris Matt werden Ad-

venzkranzrohlinge angeboten, die dann selbst gestaltet werden können. Und auch diese Tannenzweige verbreiten den typischen Duft, der Weihnachten leise ankündigt.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

GROSSER ADVENTSMARKT

am 24. November 2018

**ATTRAKTIVE
ANGEBOTE
UND
AKTIONEN**

Besuch vom Nikolaus

jedes Kind erhält ein Geschenk

Große Kaffee- und Kuchentheke

statt 2,99
1,99

12 cm-Topf · ohne Übertopf

Weihnachtsstern

Klassiker zur Weihnachtszeit

**QUALITÄT
AUS DER
REGION**

statt 19,99
17,99

100-160 cm

Nordmanntanne

der Weihnachtsbaum

10 kg

statt 2,69
2,49

$$1 \text{ kg} = - ,25$$

Ruf Holz-Briketts
aus naturreinem Holz

0,75 L

statt 4,99
je **3,99**

1 L=5,32

Oberrotweiler Spätburgunder

QbA, trocken oder lieblich

Gültig am 24.11.2018

Diese und weitere attraktive Angebote erhalten Sie in unseren Märkten:

Albbruck · Bad Säckingen · Bonndorf · Donaueschingen · Furtwangen · Meßkirch · Neufnach · Neustadt · Pfullendorf · Schönaich · Schopfheim · Stockach · St. Georgen · St. Peter · Tiengen · Villingen · Waldkirch

Meine Region. Meine Produkte. Mein Markt.

ZG Raiffeisen
Markt